

## GROUP 3

## ATOMIC ENERGY

3000. Goods, as described in Group 3 of the Guide, the export of which Canada has agreed to control in accordance with the COCOM *International Atomic Energy List*. SOR/92-389 effective 18/6/92

## GROUP 4

## NUCLEAR NON-PROLIFERATION

4000. Goods, as described in Group 4 of the Guide:  
 (a) the export of which Canada has agreed to control under the *Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons*, which was signed by Canada at London and Washington on July 23, 1968 and at Moscow on July 29, 1968 and which entered into force for Canada on March 5, 1970;  
 (b) the export of which Canada is committed to control in accordance with the procedures contained in the consolidated Information Circular 209 of the International Atomic Energy Agency dated November 1990; and  
 (c) the export of which Canada is committed to control in accordance with the principles set out in Information Circular 254 of the International Atomic Energy Agency dated February 1978.  
 SOR/92-389 effective 18/6/92

## GROUP 5

## MISCELLANEOUS GOODS

*Wild Fauna and Flora and Medical Products*

## Specimens of Endangered Wild Fauna or Flora

5000. Any specimen of species of wild fauna or flora or derivatives thereof that are included in:  
 (a) Appendix I or II to the *Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora*, signed on March 3, 1973 in Washington, D.C., as attached to the October 28, 1991 Notification to that Convention, in accordance with item 8 of that Notification; (*All destinations*) or  
 (b) Appendix III to the Convention referred to in paragraph (a), as attached to the October 28, 1991 Notification to that Convention, in accordance with item 9 of that Notification. (*All destinations*) SOR/92-657 effective 19/11/92

## Pancreas Glands

5001. Pancreas glands of cattle and calves. (*All destinations*)

## Human Serum Albumin

5011. Human serum albumin. (*All destinations*)

*Forest Products*

## Logs

5101. Logs of all species of wood. (*All destinations*)

## GROUPE 3

## ÉNERGIE ATOMIQUE

3000. Les marchandises visées au groupe 3 du Guide dont le Canada a accepté de contrôler l'exportation conformément à la *Liste internationale d'énergie atomique* de COCOM. DORS/92-389 en vigueur le 18/6/92

## GROUPE 4

## NON-PROLIFÉRATION NUCLÉAIRE

4000. Les marchandises visées au groupe 4 du Guide :  
 a) dont le Canada a accepté de contrôler l'exportation aux termes du *Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires*, signé par le Canada à Londres et à Washington le 23 juillet 1968 et à Moscou le 29 juillet 1968, et entré en vigueur au Canada le 5 mars 1970;  
 b) dont le Canada s'est engagé à contrôler l'exportation conformément aux procédures prévues dans la Circulaire d'information révisée 209 de novembre 1990 de l'Agence internationale de l'énergie atomique;  
 c) dont le Canada s'est engagé à contrôler l'exportation conformément aux principes définis dans la Circulaire d'information 254 de février 1978 de l'Agence internationale de l'énergie atomique.  
 DORS/92-389 en vigueur le 18/6/92

## GROUPE 5

## Marchandises diverses

*Espèces de faune et de flore sauvages et produits médicaux*

## Spécimens des espèces de faune et de flore sauvages

5000. Tout spécimen des espèces de faune et de flore sauvages ou leurs sous-produits visés :  
 a) soit aux annexes I ou II de la *Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction*, signée à Washington (D.C.) le 3 mars 1973, jointes à la notification du 28 octobre 1991 relative à cette convention, en conformité avec le point 8 de cette notification; (*Toutes destinations*)  
 b) soit à l'annexe III de la convention mentionnée à l'alinéa a), jointe à la notification du 28 octobre 1991 relative à cette convention, en conformité avec le point 9 de cette notification. (*Toutes destinations*) DORS/92-657 en vigueur le 19/11/92

## Glandes pancréatiques

5001. Glandes pancréatiques de bovins et de veaux. (*Toutes destinations*)

## Sérum-albumine humain

5011 Sérum-albumine humain. (*Toutes destinations*)

*Produits forestiers*

## Billes

5101. Billes de toutes essences de bois. (*Toutes destinations*)